

**Zeitschrift:** Arbido  
**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz  
**Band:** 11 (1996)  
**Heft:** 6

**Artikel:** EDV in der Dokumentation der akademischen Studien- und Berufsberatung in Bern  
**Autor:** Staudenmann, Christiane  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-770218>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EDV IN DER DOKUMENTATION DER AKADEMISCHEN STUDIEN- UND BERUFSBERATUNG IN BERN



von Christiane Staudenmann, Projektleitung PIA (Projekt für die Informatisierung der Ausleihe)

*Die Dokumentation der Akademischen Studien- und Berufsberatung Bern (AkBB) setzt ihren Bestand von rund 4000 Medien (wovon ca. 150 Studien- und Berufsinformationsmappen in bis zu 15 Exemplaren) in der Ausleihe jährlich mehrfach um. Angesichts der steigenden Nachfrage nach Information und der wachsenden Anforderungen an die Dokumentations- und Informationsstätigkeit einerseits, des plafonierten Personalbestandes andererseits, sollte durch den Einsatz von EDV eine Rationalisierung erreicht werden. Dazu wurde das «Projekt für die Informatisierung der Ausleihe» (PIA) realisiert und das Medienverwaltungssystem PRE-WinMedio von PRE-Datasytem AG in Thun eingeführt.*

### Am Anfang war die Notwendigkeit Neues zu wagen...

Die Nachfrage nach Informationen über Studien und Berufe generell und die Zahl der Ausleihungen von studien- und berufskundlichen Dokumenten im besonderen hatten bei der Dokumentationsabteilung der AkBB Bern über mehrere Jahre stetig und deutlich zugenommen. Im Jahr 1995 waren 13'000 Besuche bei der Stelle und 12'000 Ausleihungen zu verzeichnen. Die laufend steigenden Anforderungen des Ausleihbetriebs konnten mit dem vorhandenen Personal nur noch mit Mühe bewältigt werden. Wegen der finanziellen Situation bei Stadt und Kanton und wegen des Personalstopps kam ein personeller Ausbau nicht in Frage. Deshalb sollte mit dem Einsatz von EDV eine Rationalisierung und Entlastung erreicht werden, so dass

Einschränkungen beim Dienstleistungsangebot vermieden werden können. Gleichzeitig wurde eine Qualitätssteigerung beim Angebot angestrebt.

Im Mai 1995 stimmte der Gemeinderat der Stadt Bern einem Projekt- und Finanzierungsantrag, den die Schuldirektion der Stadt im Einvernehmen mit der kantonalen Erziehungsdirektion eingereicht hatte, zu. Im Antrag wurden folgende Anforderungen an die entsprechende EDV-Anwendung formuliert:

- Die Anwendung muss in die von der Stadtverwaltung definierte Informatik-Umgebung passen. (IBM-kompatibel, MS-Windows-Applikation, Schnittstellen zu schon vorhandener Software wie MS-Word und MS-Excel.)
- Die Anwendung muss netzwerkfähig sein.
- Die Anwendung muss die Funktionen
  - Verwaltung der Informationsmittel (formale und sachliche Erschliessung)
  - Ausleihverwaltung (inkl. Mahnen, Reservationen, Adressverwaltung)
  - Abfragefunktionen (OPAC) und Recherchen
  - Statistiken

zur Zufriedenheit der AnwenderInnen abdecken.

### Auf Einkaufstour...

Die Evaluation der Software erfolgte unter Beizug kompetenter Fachleute und Institutionen. Dazu kamen Gespräche mit verschiedenen Software-Anbietern und Vorführungen verschiedener Anwendungen. Ein Vergleich aller Produkte ergab, dass nur ein einziges Programm den Vorgaben der AkBB entsprach: das Medienverwaltungssystem PRE-WinMedio der Firma PRE-Datasytem AG in Thun. Diese Software ist netzwerk- und mehrbenutzerfähig und unterstützt unter anderen die Netzwerkbetriebssysteme MS-Windows NT (Server) und MS-Windows for Workgroups. Die Software ist mit ODBC-Schnittstelle ausgerüstet und kann mit verschiedenen Datenbankformaten betrieben werden.

Im Team bestand Konsens über die

Eignung der Software (erprobt, benutzerfreundlich funktionstüchtig und von Bibliotheksfachleuten empfohlen), was eine gute **Akzeptanz** garantierte.

Die zum Einsatz kommende **Technologie** war durch die Vorgaben der Stadtverwaltung weitgehend gegeben: als Server wurde ein leistungsfähiges Pentium-Gerät angeschafft; die vier Arbeitsplätze sind mit 486er Geräten gut dotiert. Die PCs wurden in einem LAN (Token Ring) verbunden. Dazu kommen 2 Strichcodesleser für die Ausleihe zum Einsatz. Ein Drucker mit Mehrschichtbetrieb (Papier und Etiketten) ist ins Netz eingebunden.

### PIA (Projekt für die Informatisierung der Ausleihe): von der Idee zur Realisierung...

Die Ablauforganisation war durch den Dienstleistungscharakter der Dokumentationsstelle weitgehend vorgegeben. In der sehr kurzen Zeit, die dem Projekt für die Realisierung zugestanden wurde (7 Monate), musste auf grössere Reorganisationsmassnahmen verzichtet werden.

Das **Projekt** umfasste die **Teilbereiche**:

- Konzeptbeschreibung
- Neubeschlagwortung von über 1000 Medien
- Datenrückfassung (retrospektive Katalogisierung) von ca. 4000 Medien
- Analyse und Schulung neuer Arbeitsmethoden und neuer Arbeitsmittel
- Neuorganisation der gesamten Ausleihadministration.

Die **Konzeptbeschreibung** enthält (in einem Handbuch zusammengefasst) eine Übersicht über die Bestände, eine kurze Zusammenfassung des Projektantrags und den Ablauf der verschiedenen Konzeptphasen: Katalog, Ausleihe, Abfrage, Produkte, Datenschutz und Datenbankpflege. Inbegriffen ist ein sehr detailliertes, Arbeitsablauf-orientiertes **Anwenderhandbuch** für alle Bereiche.

Das Projekt sah eine **vollständige Rekatalogisierung** des Ausleih-aktiven Bestandes der AkBB vor. Ein Grossteil des Bestandes war noch nicht sachlich

erschlossen und musste vorrangig beschlagwortet werden. Da für die akademische Studien- und Berufsberatung zu diesem Zeitpunkt kein anerkannter **Thesaurus** bekannt war, wurden die Bestände nach Autopsie beschlagwortet und somit ein (nach Beendigung der gesamten Beschlagwortung vollständiger) **Thesaurus** aufgebaut. Dieser **Thesaurus** (mit rund 2500 Eintragungen) ist nun bereit und kann auch von anderen entsprechenden Dokumentationsstellen angewendet werden. (Er kann an PRE-WinMedio-Anwender auch maschinenlesbar weitergegeben werden.)

Die Software ist stark auf die Bedürfnisse der allgemein-öffentlichen Bibliotheken zugeschnitten. Da sie aber sehr gut parameterisierbar ist, konnten auch alle Bedürfnisse der AkBB-Dokumentation damit problemlos abgedeckt werden. Die **Datenrück Erfassung** konnte, dank gut konzipierten Eingabemasken seitens Software und schon vorhandenen sehr detaillierten Katalogeintragungen seitens Dokumentationsstelle, nach kurzer bibliothekarischer Schulung von nicht-bibliothekarischen Hilfskräften ab Karteikärtchen ausgeführt werden. Nach Erfassung eines Teils der Bestandes kam diese Arbeit sehr zügig voran, da die Software das Kopieren gleicher Eintragungen unterstützt (Datenbankkonzept). Der alte Zettelkatalog konnte Ende 1995 aufgehoben werden. Der Katalog von PIA (erfasst nach den Regeln der Arbeitstechnik der SAB in einer mittleren Katalogisierungstiefe) umfasst rund 3000 Titel, entsprechend rund 4000 Medien (zum Teil in Mehrfachexemplaren) und kann an PRE-WinMedio-Anwender in maschinenlesbarer Form weitergegeben werden, was insbesondere für gleichartige, sich mit Informatisierungsprojekten befassende Dokumentationsstellen sehr interessant sein kann, da der Hauptteil der Arbeit, die Datenrück erfassung, bei ihnen damit auf ein Minimum reduziert werden kann. Die **Abfrage-Funktionen** von PRE-WinMedio eignen sich sehr gut für die Dokumentation einer Beratungsstelle. Die Datenbank ist mit wenig Schulungsaufwand auch für PC-Laien problemlos abfragbar. Kataloge und Listen verschiedenster Art können vom geschulten Personal ausgedruckt oder bei Bedarf in andere Anwendungen (z.B. MS-Word oder MS-Excel) übernommen werden.

Eine strukturierte EDV-Anwendung verlangt eine strukturierte Arbeitsorganisation. Die bis anhin gültigen Anweisungen betreffend **Ausleihadministration** mussten den neuen Gegebenheiten angepasst werden. Insbesondere wurde der Arbeitsablauf neu definiert, es wurden neue Benutzeranmeldeformulare ausgearbeitet und die Benutzungsordnung wurde angepasst.

Abgesehen von der Grundschulung, die der Software-Anbieter PRE-Datasystem AG bei Einführung der neuen Applikationen anbietet und empfiehlt, konnten dem gesamten Personal die Einführungs- und Detail-Schulungen direkt am eigenen Arbeitsplatz von der Projektleitung angeboten werden. Alle entsprechenden Funktionen konnten Ende 1995 vom zuständigen Personal der AkBB vollständig übernommen und abgedeckt werden. Eine Übungs- und Übergangsphase von 2

Wochen erlaubte es dem Ausleihpersonal, sich an den neuen Arbeitsplatz zu gewöhnen. In dieser Zeit wurde die Ausleihe sicherheitshalber parallel in der traditionellen und in der automatisierten Form geführt. Ende 1995 zeigte sich, dass die traditionelle Ausleihschein-Kartei aufgelöst werden konnte. Dank der motivierten Mitarbeit aller Beteiligten und des gesamten Personals der Dokumentation der AkBB konnte PIA am 1.1.1996 in den automatisierten Vollbetrieb übergehen.

### Nicht ganz gratis...

Das Projekt PIA verursachte Kosten von rund Fr. 60 000.-. Diese umfassten Fr. 35 000.- für die Anschaffung der Hard- und Software sowie Fr. 25 000.- Personalkosten (temporäre Mitarbeiterinnen für die Datenaufnahme, Schulung). Nicht eingeschlossen sind dabei die Kosten für die Projektleitung (50%-Pensum während 8 Monaten), die über das ordentliche Budget finanziert wurden.

 : Auf SVD/ASD Bulletin Board und BBS Server



## Institutionelles Verzeichnis der EU 1995

### Wer macht wie wo was bei der Europäischen Kommission in Brüssel, beim Parlament in Strassburg oder beim Gerichtshof in Luxemburg?

(Hrsg.: EG-Kommission, 430 S., Fr. 25.30)

Euro Info Center Schweiz (OSEC)  
Stampfenbachstr. 85, CH-8035 Zürich  
Fax: 01 365 54 11  
internet: urs.leimbacher ecs.osec.inet.ch

Das Euro Info Center Schweiz ist die offizielle Vertriebsstelle für alle EG-Publikationen in der Schweiz